

**Die Zahnbürste**  
GARANTIERT GUTE TECHNIK

PRÄSENTIERT VON



## AKKU-SCHALLZAHNBÜRSTE DP-DZ-1.0

---

DE

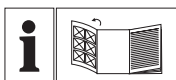
### AKKU-SCHALLZAHNBÜRSTE

Bedienungsanleitung

GB

### SONIC ELECTRIC TOOTHBRUSH

Operating instructions



DE

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

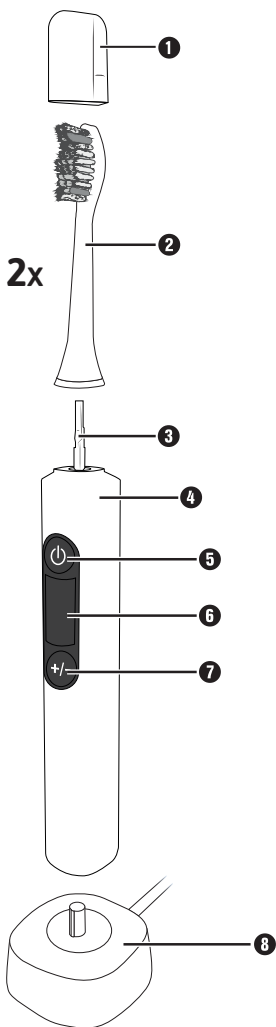
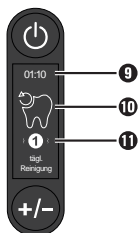
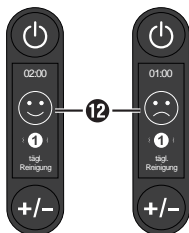
---

GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE	Bedienungsanleitung	Seite	1
GB	Operating instructions	Page	15

---

**A****B****C**

# Inhaltsverzeichnis

<b>Einleitung</b> .....	<b>2</b>
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung .....	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	2
Verwendete Warnhinweise und Symbole .....	2
<b>Sicherheit</b> .....	<b>3</b>
Grundlegende Sicherheitshinweise .....	3
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>5</b>
Lieferumfang prüfen .....	5
Anforderungen an den Aufstellort .....	6
<b>Teilebeschreibung und Displayanzeigen</b> .....	<b>6</b>
<b>Bedienung und Betrieb</b> .....	<b>7</b>
Integrierten Akku aufladen .....	7
Reinigungsmodus und Intensitätsstufe einstellen .....	8
Zähne putzen .....	9
Transportsicherung .....	10
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	<b>11</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>12</b>
Gerät entsorgen .....	12
Verpackung entsorgen .....	13
<b>Anhang</b> .....	<b>13</b>
Technische Daten .....	13
Bürstenköpfe bestellen .....	13
Importeur .....	14

## Einleitung

### Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.




### Bestimmungsgemäßer Gebrauch






Dieses Gerät dient ausschließlich der persönlichen Zahnpflege im häuslichen Bereich. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt.

Es ist nicht vorgesehen zur Verwendung in industriellen oder medizinischen Bereichen und nicht in der Tierpflege. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

### Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	<b>GEFAHR!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	<b>WARNUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	<b>VORSICHT!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.

	<b>ACHTUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	<b>Hinweis:</b> Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Gleichstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	abnehmbare Versorgungseinheit

## Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

### Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Wenden Sie sich bei Fehlfunktionen oder erkennbaren Schäden an den Kundendienst.
- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Netzsteckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Netzsteckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein.

- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht werden kann. Führen Sie das Netzkabel so, dass es nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden kann.
- Tauchen Sie das Handgerät oder die Ladestation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Die Ladestation wird an die Netzspannung angeschlossen und darf deshalb nicht in der Dusche, in der Badewanne oder über mit Wasser gefüllten Waschbecken benutzt werden.
- Berühren Sie niemals die Ladestation, wenn diese in das Wasser gefallen ist. Ziehen Sie unbedingt erst den Netzstecker!
- Die Netzanschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Netzanschlussleitung muss das Gerät verschrottet werden.
- Diese Zahnbürste kann von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Handgerät darf nur mit der gelieferten Ladestation geladen werden. Ansonsten kann das Gerät irreparabel beschädigt werden!

- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit dem mitgelieferten Originalzubehör.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Produkt auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Produkt stellt sich automatisch auf 50 bzw. 60 Hz ein.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren.
- Der Akku in diesem Gerät kann nicht ersetzt werden.

## Inbetriebnahme

### Lieferumfang prüfen

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Handgerät
- Ladestation
- 2 Bürstenköpfe
- 1 Schutzkappe
- Diese Bedienungsanleitung
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Ziehen Sie die Schutzfolie von Display ab.

#### **GEFAHR!**

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr!

#### **Hinweis**

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch den Transport wenden Sie sich an den Importeur (siehe Kapitel **Importeur**).

## Anforderungen an den Aufstellort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Der Aufstellort muss eine waagerechte, ebene und stabile Fläche sein. In feuchten Räumen, insbesondere in der Nähe von Wasser (Bad), muss die Ladestation so aufgestellt werden, dass sie vor versehentlichem Hineinfallen in das Wasser geschützt ist.
- Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein, so dass das Netzkabel notfalls leicht abgezogen werden kann.

### ⚠ **ACHTUNG!**

- ▶ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild mit denen Ihres Elektronetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht straff gespannt oder geknickt wird.

## Teilebeschreibung und Displayanzeigen

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Abbildung A:

- 1 Schutzkappe
- 2 Bürstenkopf
- 3 Antriebswelle
- 4 Handgerät
- 5  Ein-/Ausschalter + Moduswahltaste
- 6 Interaktives Display
- 7 +/- Intensitätswahltaste
- 8 Ladestation

Abbildung B:

- 9 Zahnputz-Timer
- 10 Modusanzeige
- 11 Intensitätsanzeige

Abbildung C:






- 12 Zahnputz-Feedback

## Bedienung und Betrieb

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Bedienung und Betrieb des Gerätes.

### Integrierten Akku aufladen

- ◆ Schließen Sie die Ladestation **8** an eine Netzsteckdose an.
- ◆ Stellen Sie das Handgerät **4** auf die Ladestation, um den Akku zu laden. Während des Ladevorgangs wird im Display **6** der aktuelle Ladezustand in Prozent und mittels Batteriesymbol dargestellt:

	Ladezustand 0%
	Ladezustand 1% - 40%
	Ladezustand 41% - 60%
	Ladezustand 61% - 80%
	Ladezustand 81%-100%






#### **i** Hinweis

- ▶ Das vollständige Laden des Akkus dauert ca. 19 Stunden. Stellen Sie das Handgerät nach dem Gebrauch auf die Ladestation. So haben Sie immer die volle Leistungsfähigkeit der Zahnbürste. Der Akku wird durch das regelmäßige Laden nicht beschädigt.


## Reinigungsmodus und Intensitätsstufe einstellen






Die Zahnbürste bietet für Ihre individuelle Zahnpflege 5 verschiedene Reinigungsmodi in 5 verschiedenen Intensitätsstufen.

- ◆ Drücken Sie wiederholt den  Ein-/Ausschalter **5**, um den gewünschten Reinigungsmodus einzustellen. Das entsprechende Symbol wird im Display **6** angezeigt.

 Tägliche Reinigung	Standard-Reinigungsmodus für die tägliche Reinigung von Zähnen und Zahnfleisch
 Aufhellen	Reinigungsmodus zum Aufhellen der Zähne
 Sensitiv	Reinigungsmodus für empfindliche Zähne und Zahnfleisch
 Intensiv	Reinigungsmodus zur besonders gründlichen Reinigung von Zähnen und Zahnfleisch
 Zahnfleisch	Reinigungsmodus zur sanften Massage des Zahnfleisches

### Hinweis

- ▶ Wenn Sie einen Reinigungsmodus länger als 10 Sekunden betreiben und dann den  Ein-/Ausschalter halten, schaltet sich die Zahnbürste aus. Der aktuelle Wert des Zahnputz-Timers **9** wird für 20 Sekunden gespeichert und anschließend zurückgesetzt. Beim erneuten Einschalten startet die Zahnbürste automatisch mit dem zuletzt eingestellten Modus.
- ◆ Drücken Sie, bei eingeschalteter Zahnbürste, wiederholt die +/- Intensitätswahltaste **7**, um die gewünschte Intensitätsstufe einzustellen. Das entsprechende Symbol wird im Display angezeigt.

	Niedrigste Intensitätsstufe
	Niedrige Intensitätsstufe
	Mittlere Intensitätsstufe
	Hohe Intensitätsstufe
	Höchste Intensitätsstufe

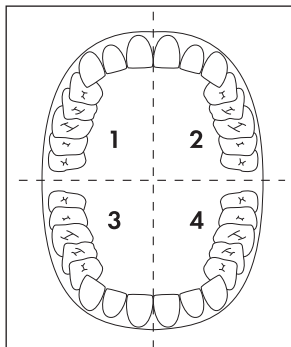
## Zähne putzen


### **i Hinweis**

- ▶ Anfänglich kann es durch die ungewohnte Reizung zu etwas Zahnfleischbluten kommen, das ist normal. Hält dies länger als eine Woche an, sollten Sie Ihren Zahnarzt befragen.
- ◆ Stecken Sie den Bürstenkopf **2** auf die Antriebswelle **3**. Zwischen dem Bürstenkopf und dem Handgerät **4** ist ein kleiner Abstand vorhanden. Dies ist normal, damit der Bürstenkopf richtig vibrieren kann.
- ◆ Feuchten Sie die Bürste unter fließendem Wasser an.
- ◆ Tragen Sie etwas Zahnpasta auf die feuchte Bürste auf.
- ◆ Schalten Sie die Zahnbürste mit dem **Ein-/Ausmacher** **5** ein und wählen Sie den gewünschte Reinigungsmodus.
- ◆ Stellen Sie mit der **+/- Intensitätswahltaste** **7** die gewünschte Intensitätsstufe ein.

### **i Hinweis**

- ▶ Die Zahnbürste verfügt über eine smarte Andruckkontrolle. Das bedeutet, dass sie erst mit dem Reinigungsmodus startet, wenn sie Kontakt mit den Zähnen hat und Sie leichten Druck ausüben. Zusätzlich überwacht sie den Anpressdruck beim Putzen, um die Zähne und das Zahnfleisch zu schützen. Wenn Sie zu viel Druck ausüben, ändert sich die Vibration des Handgerätes und es ertönt ein akustisches Signal, bis Sie den Druck verringern.
- ◆ Teilen Sie Ihren Kiefer in vier Teile (Quadranten): oben rechts, oben links, unten rechts und unten links.








- ◆ Beginnen Sie in einem Quadranten:  
Setzen Sie den Bürstenkopf ② auf das Zahnfleisch auf und führen Sie die Bürste vom Zahnfleisch ausgehend über den Zahn. Verfahren Sie so mit der Innenseite sowie mit der Außenseite des Zahnes. Setzen Sie für jeden Zahn neu auf dem Zahnfleisch an.  
Vergessen Sie die Rückseite des hinteren Backenzahnes nicht. Um die Kauflächen zu reinigen, führen Sie die Bürste mit leichtem Druck über die Kauflächen.
- ◆ Nach 30 Sekunden unterbricht die Zahnbürste kurz den Betrieb, um Ihnen zu signalisieren, dass Sie den nächsten Kieferquadranten reinigen sollen. Reinigen Sie alle Kieferquadranten mit der gleichen Technik.
- ◆ Wenn Sie alle vier Kieferquadranten gereinigt haben, schalten Sie die Zahnbürste am  Ein-/Ausschalter ⑤ aus. Im Display ⑥ erscheint für zehn Sekunden ein Zahnputz-Feedback ⑫.

## Hinweis

- ▶ Wenn Sie der zahnärztlichen Empfehlung von 2 Minuten Zähneputzen gerecht geworden sind, erscheint im Display ein fröhliches Gesicht 😊. Bei einer Zahnputzzeit von weniger als 2 Minuten, erscheint ein trauriges Gesicht 😞.
- ◆ Säubern Sie den Bürstenkopf nach Gebrauch gründlich unter fließendem Wasser.
- ◆ Nehmen Sie den Bürstenkopf vom Handgerät ④ ab. Zum Reinigen der Antriebswelle ③ und des Handgeräts lassen Sie kurz Wasser darüberfließen. Halten Sie dabei das Handgerät so, dass die Antriebswelle schräg nach unten weist.

## Transportsicherung

Die Zahnbürste ist mit einer Transportsicherung ausgestattet, um sie gegen unbeabsichtigtes Einschalten zu sichern.

- ◆ Drücken und halten Sie den  Ein-/Ausschalter, bis im Display das  -Symbol erscheint. Die Transportsicherung ist nun aktiviert und im Display blinkt das  -Symbol, wenn man versucht die Zahnbürste einzuschalten.
- ◆ Drücken und halten Sie erneut den  Ein-/Ausschalter, bis im Display das  -Symbol erscheint. Die Transportsicherung ist nun deaktiviert und die Zahnbürste schaltet sich mit dem zuletzt gewählten Reinigungsmodus ein.

## Reinigung und Pflege

### **GEFAHR!**

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker der Ladestation **⑧** aus der Netzsteckdose! Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- ▶ Tauchen Sie das Handgerät **④** oder die Ladestation niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

### **ACHTUNG!**

- ▶ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösemittel. Diese können die Kunststoff-Oberflächen beschädigen.
- ◆ Reinigen Sie die Ladestation mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.
- ◆ Nehmen Sie den Bürstenkopf **②** vom Handgerät ab. Säubern Sie den Bürstenkopf nach Gebrauch gründlich unter fließendem Wasser.  
Die Bürstenköpfe sind mit sogenannten Indikatorborsten (jeweils die äußeren, hellblauen Borsten) ausgestattet. Das heißt, dass diese sich entfärben und dadurch anzeigen, dass der Bürstenkopf gewechselt werden sollte. Wechseln Sie den Bürstenkopf aus, wenn die Indikatorborsten die Farbe verlieren.

### **Hinweis**

- ▶ Ersatz-Bürstenköpfe können Sie bequem bei uns im Onlineshop nachbestellen (siehe Kapitel **Bürstenköpfe bestellen**) oder auch kompatible Bürstenköpfe in Ihrer Drogerie kaufen.
- ▶ Für diese Zahnbürste können Sie die Bürstenköpfe der Schallzahnbürste Philips Sonicare™\* oder die der Schallzahnbürste Dontodent Sonic Power\*\* verwenden.  
\*Sonicare ist eine eingetragene Marke von Koninklijke Philips N.V. und/oder Philips Oral Healthcare, Inc. und/oder Koninklijke Philips Electronics N.V..  
\*\*Dontodent und Sonic Power sind eingetragene Marken von dm-drogerie markt GmbH + Co- KG.
- ◆ Zum Reinigen der Antriebswelle **③** und des Handgeräts lassen Sie kurz Wasser darüberfließen. Halten Sie dabei das Handgerät so, dass die Antriebswelle schräg nach unten weist.

## Entsorgung

### Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

**Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.**

Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.




Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

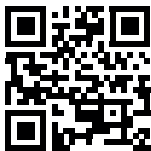
## Anhang

### Technische Daten

Spannungsversorgung	100-240 V ~ (AC), 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	2 W
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Schutzart (Ladestation & Handgerät)	IP X7 (Schutz gegen Eindringen von Wasser beim zeitweiligen Untertauchen)
Integrierter Akku (Li-Ionen)	3,7 V $\text{---}$ (DC) / 1500 mAh / 5,55 Wh

### Bürstenköpfe bestellen

Sie können Bürstenköpfe für dieses Produkt bequem im Internet unter [www.dasprodukt.de](http://www.dasprodukt.de) nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die Bürstenköpfe bestellen.

## **Importeur**

BurdaForward GmbH

St.-Martin-Straße 66

81541 München

Deutschland

[www.dasprodukt.de](http://www.dasprodukt.de)

# Contents

<b>Introduction</b> .....	<b>16</b>
Information about these instructions for use.....	16
Intended use.....	16
Warnings and symbols used .....	16
<b>Safety</b> .....	<b>17</b>
Basic safety instructions.....	17
<b>Getting started</b> .....	<b>19</b>
Check package contents .....	19
Requirements for the setup location.....	20
<b>Parts description and display indicators</b> .....	<b>20</b>
<b>Operation and use</b> .....	<b>21</b>
Charging the integrated battery .....	21
Setting the cleaning mode and intensity level .....	22
Brushing teeth .....	23
Transport lock .....	24
<b>Cleaning and care</b> .....	<b>25</b>
<b>Disposal</b> .....	<b>26</b>
Disposal of the appliance .....	26
Disposal of the packaging.....	27
<b>Appendix</b> .....	<b>27</b>
Technical specifications.....	27
Ordering brush heads .....	27
Importer .....	28

## Introduction

### Information about these instructions for use

The instructions for use are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all instructions regarding safety and use. Use the product only as described and for the specified range of applications. Please also pass on all documents to any future owner.





### Intended use





This appliance is intended exclusively for personal dental care at home. This appliance is intended solely for use in private households.

The appliance is not intended for use in industrial or medical environments. It is not suitable for animal care. Do not use it for commercial purposes.

### Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	<b>DANGER!</b> A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation which will result in death or serious injury if not avoided.
	<b>WARNING!</b> A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation which could result in death or serious injury if not avoided.
	<b>CAUTION!</b> A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	<b>ATTENTION!</b> A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation which could result in property damage if not avoided.

	<b>Note:</b> A note provides additional information aimed at making it easier to use the appliance.
	DC current/voltage
	AC current/voltage
	Removable power supply

## Safety

This section contains important safety instructions for using the appliance. The appliance complies with statutory safety regulations. Improper use may result in personal injury and property damage.

### Basic safety instructions

To ensure safe operation of the appliance, follow the safety guidelines set out below:

- Check the appliance for visible external damage before use. Do not use an appliance that has been damaged or dropped.
- In the event of malfunctions or obvious damage, please contact our Customer Service department.
- Connect the power plug only to a properly installed, easily accessible power outlet whose voltage corresponds to the specifications on the rating plate. The power outlet must remain easily accessible after the appliance is plugged in.
- Ensure that the power cord can never become wet or damp during operation. Route the power cord in such a way that it cannot become trapped or damaged in any other way.

- Do not submerge the handset or the charging station in water or other liquids.
- The charging station is connected to the mains voltage and must therefore not be used in the shower, in the bath or above washbasins filled with water.
- Never touch the charging station if it has fallen into water. Always disconnect the power plug first!
- The power cord of this appliance cannot be replaced. The appliance must be scrapped if the power cord is damaged.
- The toothbrush may be used by children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have been instructed how to use the appliance safely and have understood the potential risks.
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children unless they are under supervision.
- Do not allow children to play with the appliance.
- The handset may only be charged using the charging station supplied. Otherwise, the appliance could be irreparably damaged!
- Operate the appliance only with the original accessories supplied.
- Do not make any unauthorised modifications or alterations to the appliance.

- No user action is required to set the product to 50 or 60 Hz. The product switches automatically to 50 or 60 Hz as required.
- Never open the appliance housing. There are no parts requiring maintenance inside.
- The battery in this appliance cannot be replaced.

## Getting started

### Check package contents

The following components are included in delivery:

- Handset
- Charging station
- 2 brush heads
- 1 protective cap
- These operating instructions
- ◆ Unpack all parts of the appliance from the packaging and remove all packaging materials. Pull off the protective film from the display.

#### **DANGER!**

- ▶ Do not allow children to play with packaging materials. Risk of suffocation!

#### **Note**

- ▶ Check the package for completeness and signs of visible damage.
- ▶ If any items are missing or damaged as a result of defective packaging or transportation, please contact the importer (see section **Importer**).

## Requirements for the setup location

To ensure safe and trouble-free operation of the appliance, the setup location must fulfill the following requirements:

- The setup location must be a level, horizontal, stable surface. In damp rooms, especially in the vicinity of water (bath), the charging station must be set up so that it cannot fall into the water.
- The power outlet must be easily accessible so that the power cord can be quickly disconnected in an emergency.

### ⓘ **ATTENTION!**

- ▶ Before connecting the appliance, compare the connection data (voltage and frequency) on the rating plate with that of your mains power supply. This data must match to prevent damage to the appliance.
- ▶ Make sure that the power cord is not damaged and is not routed over any hot surfaces and/or sharp edges.
- ▶ Ensure that the power cord is not taut or kinked.

## Parts description and display indicators

(See fold-out page for illustrations)

Figure A:


- ① Protective cap
- ② Brush head
- ③ Drive shaft
- ④ Handset
- ⑤  On/Off button + mode selection button
- ⑥ Interactive display
- ⑦ +/- Intensity selection button
- ⑧ Charging station

Figure B:

- ⑨ Toothbrushing timer
- ⑩ Mode display
- ⑪ Intensity display

Figure C:






- ⑫ Toothbrushing feedback

## Operation and use

This section provides you with important information on handling and using the appliance.

### Charging the integrated battery

- ◆ Connect the charging station **8** to a power outlet.
- ◆ Place the handset **4** on the charging station to charge the battery. During charging, the current charge level is shown on the display **6** as a percentage and by means of a battery symbol:


	Charge level 0%
	Charge level 1% - 40%
	Charge level 41% - 60%
	Charge level 61% - 80%
	Charge level 81% - 100%






#### **i Note**

- ▶ It takes about 19 hours for the empty battery to be fully charged. Place the handset back on the charging station after use. This ensures that your toothbrush always operates at its optimum performance. The battery is not damaged by regular charging.


## Setting the cleaning mode and intensity level

The toothbrush offers 5 different cleaning modes in 5 different intensity levels for your personal dental care.

- ◆ Press the  On/Off button **5** repeatedly to set the desired cleaning mode. The corresponding symbol is shown in the display **6**.

 Daily cleaning	Standard cleaning mode for daily cleaning of teeth and gums
 Whitening	Cleaning mode for whitening teeth
 Sensitive	Cleaning mode for sensitive teeth and gums
 Intensive	Cleaning mode for extra thorough cleaning of teeth and gums
 Gums	Cleaning mode for gentle massaging of gums

### Note

- ▶ If you operate a cleaning mode for longer than 10 seconds and then hold the  On/Off button, the toothbrush switches off. The current value of the toothbrushing timer **9** is saved for 20 seconds and then reset. When switched on again, the toothbrush starts automatically with the last set mode.
- ◆ With the toothbrush switched on, press the +/- intensity selection button **7** repeatedly to set the desired intensity level. The corresponding symbol is shown in the display.

	Lowest intensity level
	Low intensity level
	Medium intensity level
	High intensity level
	Highest intensity level

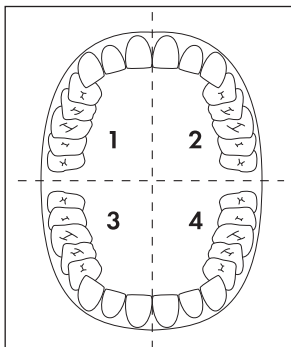
## Brushing teeth

### **i Note**

- ▶ Initially, the unaccustomed irritation may cause some bleeding of the gums, which is normal. If this continues for more than one week, you should consult your dentist.
- ◆ Place the brush head **2** onto the drive shaft **3**. There is a small gap between the brush head and the handset **4**. This is normal so that the brush head can vibrate properly.
- ◆ Moisten the brush under running water.
- ◆ Put a little toothpaste onto the wet brush.
- ◆ Switch on the toothbrush using the **⏻** On/Off button **5** and select the desired cleaning mode.
- ◆ Use the **+/-** intensity selection button **7** to set the desired intensity level.

### **i Note**

- ▶ The toothbrush has a smart pressure control. This means that it only starts cleaning mode when it comes into contact with your teeth and you apply light pressure. It also monitors the contact pressure during brushing to protect the teeth and gums. If you apply too much pressure, the vibration of the handset changes and an acoustic signal sounds until you reduce the pressure.
- ◆ Divide your mouth into four parts (quadrants): upper left, upper right, lower left and lower right.



- ◆ Begin in one quadrant:  
Place the brush head **2** on your gums, and move the brush upwards/downwards from the gums to the crown of the tooth. Continue in this manner on both the inside and the outside of the tooth. Start again on the gums for each individual tooth.  
Do not forget the back surfaces of the rear molars. To clean the chewing surfaces, guide the brush over the chewing surfaces with a little pressure.
- ◆ After 30 seconds, the toothbrush stops briefly to signal that you should start cleaning the next quadrant. Clean all jaw quadrants using the same technique.
- ◆ Once you have cleaned all four quadrants of the jaw, switch off the toothbrush using the **⏻** On/Off button **5**. The display **6** shows brushing feedback **12** for ten seconds.

## **i** Note

- ▶ If you have met the dental recommendation of brushing your teeth for 2 minutes, a happy face 😊 will appear on the display. If you brush your teeth for less than 2 minutes, an unhappy face ☹ will appear.
- ◆ After use, clean the brush head thoroughly under running water.
- ◆ Remove the brush head from the handset **4**. To clean the drive shaft **3** and the handset, hold them under running water for a short while. Hold the handset so that the drive shaft is pointing downwards at an angle.

## Transport lock

The toothbrush is equipped with a transport lock to secure it from switching on unintentionally.

- ◆ Press and hold the **⏻** On/Off button until the **🔒** symbol appears on the display. The transport lock is now activated and the **🔒** symbol flashes on the display when you try to switch on the toothbrush.
- ◆ Press and hold the **⏻** On/Off button again until the **🔓** symbol appears on the display. The transport lock is now deactivated and the toothbrush switches on with the last selected cleaning mode.

## Cleaning and care

### **DANGER!**

- ▶ Always unplug the charging station **8** from the power outlet before cleaning! There is a risk of electric shock!
- ▶ Never submerge the handset **4** or charging station in water or other liquids!

### **ATTENTION!**

- ▶ Do not use any aggressive cleaning agents or solvents. They can damage the plastic surfaces.
- ◆ Clean the charging station with a soft, slightly damp cloth.
- ◆ Remove the brush head **2** from the handset. After use, clean the brush head thoroughly under running water. The brush heads are equipped with indicator bristles (the outer, light-blue bristles). These bristles lose their colour and thus show that the brush head needs to be changed. Change the brush head when the indicator bristles lose their colour.

### **Note**

- ▶ You can conveniently order replacement brush heads from our online shop (see section **Ordering brush heads**) or buy compatible brush heads from your local chemist.
- ▶ You can use the brush heads from the Philips Sonicare™\* sonic toothbrush or the Dontodent Sonic Power\*\* sonic toothbrush with this toothbrush.

\*Sonicare is a registered trademark of Koninklijke Philips N.V. and/or Philips Oral Healthcare, Inc. and/or Koninklijke Philips Electronics N.V..

\*\*Dontodent and Sonic Power are registered trademarks of dm-drogerie markt GmbH + Co- KG.

- ◆ To clean the drive shaft **3** and the handset, hold them under running water for a short while. Hold the handset so that the drive shaft is pointing downwards at an angle.

## Disposal

### Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but should be handed in at specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

**This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.**

When purchasing a new appliance, you have the right to return a corresponding old appliance to your retailer. Retailers of electrical and electronic equipment and food retailers who regularly sell electrical and electronic equipment are obliged to take back up to three old appliances free of charge, even if you are not purchasing a new appliance, as long as the appliances do not exceed 25 cm in any dimension. If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it. If this is possible without destroying the old appliance, remove the old batteries or rechargeable batteries and lamps before returning the old appliance for disposal and dispose of them separately. If the rechargeable batteries are permanently installed, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.

**The built-in rechargeable battery in this appliance cannot be removed for disposal.**

Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

## Disposal of the packaging



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.




The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with the applicable local regulations.



Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal, if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1–7: plastics, 20–22: paper and cardboard, 80–98: composites.

## Appendix

### Technical specifications

Power supply	100-240 V ~ (AC), 50/60 Hz
Power consumption	2 W
Protection class	II /  (double insulation)
Protection type (charging station and handset)	IP X7 (protected against the ingress of water during temporary immersion)
Integrated battery (Li-ion)	3.7 V --- (DC) / 1500 mAh / 5.55 Wh

### Ordering brush heads

You can order brush heads for this product on the internet at [www.dasprodukt.de](http://www.dasprodukt.de).



Scan the QR code with your smartphone/tablet.  
You can use this QR code to go directly to our website to view and order the brush heads.

## **Importer**

BurdaForward GmbH

St.-Martin-Straße 66

81541 Munich

Germany

[www.dasprodukt.de](http://www.dasprodukt.de)

**Das Produkt** PRÄSENTIERT VON  
GARANTIERT GUTE TECHNIK **CHIP**

**BurdaForward GmbH**

St.-Martin-Straße 66

81541 München

Deutschland

[www.dasprodukt.de](http://www.dasprodukt.de)

Stand der Informationen · Last Information Update:  
09/2024 · Ident.-No.: DP-DZ-1.0-082024-1

---